

ekonomikoa hobetu behar izan da edo, bestela, norbere lurrarena, baldin eta ustiategi propioa eduki bada.

16.- Nekazaritzako gaitasun eta kualifikazio profesionalen ziurtagiria.

Laguntza onartzen duen ebazpenean zehaztutako epean aurkeztu beharreko agiriak:

17.- Lagutako nekazari lurren eskualdatzea jasotzen duen eskritura publikoa eta haren kopia, baldin eta jabetza eta gozamen esku-bideen eskualdakatarik egon bada.

18.- Lagapena alokatze bidez bada, Euskal Autonomia Erkidegoko Landa Alokatzeeen Errolda Berezian inskribatu izanaren agiria.

19.- Behar izanez gero, mahastiak edota mahatsa landatzeko eskubidea dagokion erroldan inskribatu dela egiaztatzen duen agiria.

### C.- AHOHKULARITZA ZERBITZUAK ERABILTZEKO LAGUNTZAK.

1.- Arauzko inprimakia, behar bezala beteta eta izenpetuta.

2.- NANaren fotokopia.

3.- Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak eta zerga betebeharrak beteta izatearen ziurtagiria. Berariaz eskuordetu daiteke, Nekazaritza Sailak zerbitzu egokiei dokumentazio hori eskatzeko.

4.- Jasotako aholkularitza mota banakatuta zehazten duen faktura.

5.- Aholkularitzagatik fakturaren diru zenbatekoaren ordainketaren ziurtagiria.

6.- Ustiategian nekazaritza eta ingurumen konpromisorik badago edo elikagaien kalitate programan parte hartuz gero, adierazi egin behar da.

7.- Aholkularitza erakundeak konpromisoa hartzea eskatzaileari aholkularitza zerbitzua ematea elkarren segidako hiru urtez gutxienez.

## INGURUMEN SAILA

2601

**30/2009 FORU DEKRETUA, martxoaren 31koa, Diputatuen Kontseiluarena. Honen bidez, Izkiko Parke Naturaleko bide eta mendi bideetatik motordun ibilgailuekin ibiltzeko baimenak arautzen dituzten arauak onartu dira.**

Eusko Jaurlaritzaren martxoaren 31ko 64/1998 Dekretuak Izkiko eremuaren Baliabide Naturalak Antolatzeke Plana (BNAP) onartu zuen. Bada, dekretu horretako muga orokorren gaineko 13. artikulua 2. idatz zatian, g) eta h) puntuetan, ezarri da debekatuta dagoela berariaz prestatutako lekuetatik kanpo aparkatzea eta asfaltatu gabe dauden errepide, bide eta mendi bideetan motordun ibilgailuak erabiltzea; salbuespen gisa, dena den, nekazaritzari, abeltzaintzari, basogintzari eta aterpeetarako eta parkerako zerbitzuei lotutako erabileretarako mendi bideak erabili ahal izango dira. Dekretuak, gainera, Parkea kudeatzen duen organoari ahalmena eman dio gainerako jardueretan, eta batez ere ehizari lotutako jardueretan, debekuek izango dituzten salbuespenak zehazteko; ibilgailuak ibiltzeko eta aparkatzeko baimena duten bideetarako izango dira salbuespenak.

13. artikulua horretako 4. idatz zatian ezarri da Baliabide Naturalak Antolatzeke Planean jasotzen ez diren neurriak hartzea gomendatzen duten arrazoi biologikoak, zientifikoak, teknikoak edo ekonomikoak ematen direnean, Parkea kudeatzen duen organoak neurri bakoitzerako baldintza bereziak ezarriko dituela. Artikulu bereko 5. idatz zatian xedatu da Parkea kudeatzen duen organoak emandako baimenetan baldintzak ezarri ahal izango direla, hau da, baimendutako jarduera garatzeko behar diren baldintzak eta jarduera, erabilera edo aprobetxamenduaren ostean lurra izan behar dituen baldintzak.

mica de la explotación del/la cesionista o de la explotación propia en el caso de poseer explotación propia.

16.- Documento acreditativo de la cualificación y capacitación profesional agraria.

Documentación a presentar dentro del plazo establecido en la resolución que aprueba la ayuda.

17.- Original y copia de la Escritura Pública donde se contiene el negocio traslativo de la superficie agraria cedida caso de ser transmisión de la propiedad o transmisión del usufructo.

18.- Certificado de la inscripción en el Registro Especial de Arrendamientos Rústicos del País Vasco caso de ser la cesión por arrendamiento.

19.- En su caso, certificado del registro correspondiente de la inscripción de la superficie vitícola y/o los derechos de replantación de vid.

### C.- AYUDAS A LA UTILIZACIÓN DE SERVICIOS DE ASESORAMIENTO.

1.- Impreso normalizado debidamente cumplimentado y firmado.

2.- Fotocopia del D.N.I.

3.- Certificado de hallarse al corriente con las obligaciones de la Seguridad Social y de estar al corriente con las obligaciones fiscales. Se podrá delegar expresamente para que el Departamento de Agricultura solicite a los Servicios correspondientes esta documentación.

4.- Factura en la que se detalle de forma desglosada el tipo de asesoramiento percibido

5.- Acreditación del pago del importe de la factura por asesoramiento

6.- Indicación en su caso de la existencia de compromiso agroambiental en la explotación o de participación en programa de calidad de alimentos,

7.- Compromiso de la Entidad Asesora de la prestación del Servicio de asesoramiento al solicitante durante un período mínimo de tres años consecutivos.

## DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE

2601

**DECRETO FORAL 30/2009, del Consejo de Diputados de 31 de marzo, que aprueba las normas reguladoras de las autorizaciones para circular con vehículos a motor por los caminos y pistas del Parque Natural de Izki.**

El Plan de Ordenación de los Recursos Naturales (P.O.R.N.) del Área de Izki, aprobado por Decreto de Gobierno Vasco 64/1998, de 31 de marzo, en su artículo 13 de limitaciones generales, apartado 2, puntos g) y h) prohíbe tanto el estacionamiento fuera de los lugares habilitados para ello, como la utilización de vehículos a motor por las carreteras, caminos y pistas no asfaltadas, excepto para los usos agrícolas, ganaderos, forestales y de servicio a refugios y al Parque para las cuales el uso de las pistas será libre y faculta al Órgano Gestor del Parque para definir las excepciones a esta prohibición para el resto de actividades, en especial para las actividades cinegéticas; estas excepciones se referirán a vías concretas en las que se autorice el tránsito y estacionamiento de vehículos.

El mismo artículo 13, en su apartado 4 contempla que cuando existan razones de índole biológico, científico, técnico o económico que aconsejen la toma de medidas no contempladas en este Plan de Ordenación de los Recursos Naturales, el Órgano Gestor del Parque fijará las condiciones específicas en las que se tomará cada una de las medidas, y en su apartado 5 dispone que las autorizaciones y/o permisos que conceda el Órgano Gestor del Parque podrán llevar los condicionantes necesarios para el desarrollo de la actividad autorizada, así como las condiciones en las que debe quedar el terreno después de la actividad, uso o aprovechamiento.

Era berean, 12. artikuluko d) idatz zatian (Aisialdi erabilerari buruzkoa), Izkiko Parke Naturalaren Baliabide Naturalak Antolatzen Planaren barruan (...), ibilgailuak ibili eta aparkatzeko jarduerak (...) arautu dira; jarduera horiek babes xedeekin bateragarriak dira, baita nekazaritzari, abeltzaintzari eta basogintzari lotutako jarduerekin ere. Azken hauek, izan ere, ehiza eta astialdiaren aldean lehentasuna izango dute.

Arautegi hori betetze aldera, Parkera sartzen diren ibilgailuen sarbidea kontrolatu eta zaindu behar da ezinbestean, ibiltzeko baimena duten ibilgailuak eta erabilerak horretarako baimenik ez dutenak bereizteko, horiek baitira baliabideen kontserbazioa arriskuan jartzen dutenak.

Gaur egun, Parkearen mugen barruan ibilgailuen gutxieneko ordena mantentzea ez da arazo, nahiz eta une zehatz batzuetan egoera konplexuak sortzen diren eta ez den erraza bertan ibilgailuen presentzia justifikatzea. Baimendutako erabiltzaileen identifikazio egokia eta parkean ibiltzeko ordutegia murriztea ezinbestekoak dira jende ugari izaten duen naturgune horretara sartzen direnak kontrolatzeko.

Erabilerak onargarriak antolaketa mantentzeko Parkearen kudeaketaz arduratzen den organoak Erabiltzaileen Erregistro bat sortuko du, "zirkulazio baimena" emateko sistema arautuko du eta basozainek parkeko Baliabide Naturalak Antolatzen Planaren eta Erabilerak eta Kudeaketa Bideratzeko Planaren aplikazioa bermatuko dute zaintza eta kontrol lanen bidez.

Azaldutakoa kontuan hartuta, eta aipatutako dokumentua behar bezala betetzeko asmoz, Ingurumen Sailak Izkiko Parke Naturaleko bide eta mendi bideetatik motordun ibilgailuekin ibiltzeko baimenak arautzen dituzten arauak proposatu zizkion Parkearen Patronatuari. 2008ko urriaren 16ko bileran onartu zen proposamena.

Horrenbestez, Parkearen Patronatuak onartu duen proposamena Diputatuen Kontseiluak berretsi behar du eta ALHAOn argitaratu behar da, indarrean jarri eta aplikatu dadin.

Horregatik, Ingurumen Saileko foru diputatuak proposatuta, eta Diputatuen Kontseiluak gaur bertan egindako bilkuran gaia aztertu ondoren, hauxe

#### XEDATU DUT:

Lehena.- Izkiko Parke Naturaleko bide eta mendi bideetatik motordun ibilgailuekin ibiltzeko baimenak arautzen dituzten arauak onartzea. Arau horiek foru dekretu honen eranskinean jasotzen dira.

Bigarrena.- Izkiko Parke Naturaleko bide eta mendi bideetatik motordun ibilgailuekin ibiltzeko baimenen erregistroa sortzea Ingurumen Saileko Parke Naturalen Atalean. Erregistro horretan jakoko dira ematen diren baimen guztiak, eta erregistroa behar bezala kudeatzeko interesekotzat jotzen diren datuak ere jasoko dira horietako bakoitzean. Erregistroa sortu izanaren berri emango zaio Datuak Babesteko Euskal Bulegoari.

Hirugarrena.- Araudi honen aurka egindako hausteak Euskal Autonomia Erkidegoko Natura Babesteari buruzko ekainaren 30eko 16/1994 Legean arau honekin lotutako artikuluetan ezarritako zehapenen arabera zigortzea.

Laugarrena.- Ingurumeneko diputatuari ahalmena ematea foru dekretu hau garatu eta aplikatzeko behar diren xedapen guztiak emateko; zehazki, Parkea kudeatzeko organoa den heinean, onartutako arauak eman dizkieten eskumenez baliatuko da, bere kabuz edo norbait eskuordetuta.

Bosgarrena.- Ebazpen hau ALHAOn argitaratzeko agintzea.

Vitoria-Gasteiz, 2009ko martxoaren 31.- Diputatu Nagusia, XABIER AGIRRE LOPEZ.- Ingurumen Saileko foru diputatua, MIKEL MINTEGI AREITIOAURTENA.- Ingurumen zuzendaria, JUAN JOSÉ YARRITU RUIZ DE GORDEJUELA.

Asimismo, en el artículo 12, apartado d) sobre el Uso Recreativo, establece, como contenido del Plan Rector de Uso y Gestión (P.R.U.G.) del Parque Natural de Izki, la regulación de las actividades de (...) tránsito y aparcamiento de vehículos (...) haciéndolas compatibles con los fines de protección y con las actividades agrícolas, ganaderas y forestales, dando preferencia a éstas sobre las cinegéticas y recreativas.

El cumplimiento de esta normativa pasa, inevitablemente, por la vigilancia y control de acceso de vehículos dentro del Parque, de manera que puedan discriminarse aquellos usuarios autorizados al tránsito de los ajenos a estos usos y que pueden comprometer la conservación de los recursos.

A día de hoy, mantener un orden mínimo en el control de vehículos dentro de los límites del Parque se presenta como un problema menor, aunque de manera puntual puede generar situaciones complejas, en las que no es fácil justificar la presencia de vehículos en el mismo. La correcta identificación de los usuarios autorizados y la limitación de los horarios de tránsito son indispensables para el control de accesos en un espacio natural con una alta afluencia de público.

La articulación de un Registro de Usuarios, así como un sistema de autorizaciones para conceder "Permiso de Tránsito" por parte del Órgano Responsable de la Gestión del Parque, complementado con las labores de vigilancia y control del equipo de guardas que garanticen la aplicación de la normativa del PORN y del PRUG del Parque, es el mecanismo adecuado para mantener un ordenamiento de usos aceptable.

A la vista de lo anteriormente expuesto, y con el fin de dar correcto cumplimiento al documento citado, la Dirección de Medio Ambiente elevó la propuesta de normas de regulación de las autorizaciones para circular con vehículos a motor por los caminos y pistas del Parque Natural de Izki al Patronato del Parque que fue aprobada en su reunión de 16 de octubre de 2008.

Procede, por tanto, que la propuesta aprobada por el Patronato del Parque sea ratificada por el Consejo de Diputados y publicada en el BOTHA a efectos de su entrada en vigor y aplicación.

En su virtud y a propuesta del Diputado Foral de Medio Ambiente, previa deliberación del Consejo de Diputados en sesión celebrada por en el día de hoy.

#### DISPONGO:

Primero.- Aprobar las Normas de Regulación de las Autorizaciones para circular con vehículos a motor por los caminos y pistas del Parque Natural de Izki que se recogen en el Anexo de este Decreto Foral.

Segundo.- Se crea en la Sección de Parques Naturales de la Dirección de Medio Ambiente el Registro de autorizaciones para circular con vehículos a motor por los caminos y pistas del Parque Natural de Izki, en él quedarán recogidas todas las autorizaciones que se emitan, especificando en cada una de ellas todos los datos considerados de interés para la correcta gestión del registro. La creación de este Registro será comunicada a la Agencia Vasca de Protección de Datos.

Tercero.- Las infracciones cometidas contra la presente normativa serán sancionadas de acuerdo al régimen de sanciones previsto en la Ley 16/1994, de 30 de junio, de Conservación de la Naturaleza del País Vasco en aquellos artículos relacionados con la presente normativa.

Cuarto.- Facultar al Ilmo. Sr. Diputado de Medio Ambiente para dictar cuantas disposiciones sean necesarias para el desarrollo y aplicación del presente Decreto Foral, y, en concreto, como Órgano Gestor del Parque, para ejercer por sí mismo o por delegación, las competencias que las Normas aprobadas le atribuyen.

Quinto.- Ordenar la publicación de la presente Resolución en el BOTHA.

Vitoria-Gasteiz, 31 de marzo de 2009.- Diputado General, XABIER AGIRRE LÓPEZ.- Diputado Foral de Medio Ambiente, MIKEL MINTEGI AREITIOAURTENA.- Director de Medio Ambiente, JUAN JOSÉ YARRITU RUIZ DE GORDEJUELA.

## Eranskina

**IZKIKO PARKE NATURALEKO BIDE ETA MENDI  
BIDEETATIK MOTORDUN IBILGAILUEKIN IBILTZEKO BAIMENAK  
ARAUTZEN DITUZTEN ARAUAK**

## AURREKARIAK

Eusko Jaurlaritzaren martxoaren 31ko 64/1998 Dekretuak Izkiko eremuko Baliabide Naturalak Antolatzeko Plana onartu zuen. Bada, dekretu horretako muga orokorren gaineko 13. artikuluan hauxe ezarri da:

Artikulu horretako 2. idatz zatian honakoak DEBEKATZEN DIRA: g) puntuan, "Baimendutako tokietatik kanpo aparkatzea".

h) puntua, "Asfaltatu gabeko errepide, bide eta pistetatik motordun ibilgailuak erabiltzea, nekazaritza, abeltzaintza edo basogintzarako ez bada, edota aterpeei eta parkeari zerbitzu egiteko ez bada; izan ere, jarduera horietarako, pisten erabilera libre izango da. Parkeko organo kudeatzaileak debeku honen salbuespenak zehaztu ahal izango ditu gainerako jardueretarako, ehizarako batez ere. Salbuespen horien ondorioz, baimena emango da bide jakin batzuetatik ibilgailuak igaro daitezten eta bertan aparka daitezten."

Artikulu bereko 4. idatz zatian hauxe ezarri da:

"Natur Baliabideen Antolamendurako plan honetan jasota ez dagoen neuriren bat hartzea gomendatzen duen arrazoi biologiko, zientifiko, tekniko edo ekonomikorik egonez gero, parkeko organo kudeatzaileak ezarriko ditu neurri horiek hartzeko baldintza espezifikoak."

5. idatz zatian beste hau ezarri da:

"Parkeko organo kudeatzaileak emandako baimenetan, halako jarduera egiteko bete behar diren baldintzak ezar daitezke, eta jarduera, erabilera edo aprobetxamendua bukatutakoan lurra nolako egoeran utzi behar den zehatz daiteke".

Era berean, 12. artikuluko d) idatz zatian (Aisialdi erabilerari buruzkoa), Izkiko Parke Naturalaren Baliabide Naturalak Antolatzeko Planaren barruan (...), ibilgailuak ibili eta aparkatzeko jarduerak (...) arautu dira; jarduera horiek babes xedeekin bateragarriak dira, baita nekazaritzari, abeltzaintzari eta basogintzari lotutako jarduerekin ere. Azken hauek, izan ere, ehiza eta astialdiaren aldean lehentasuna izango dute.

Arau horiek betetze aldera, nahitaez bete behar dira honakoak:

1.- Parkera sartzen diren ibilgailuen sarbidea kontrolatu eta zaindu behar da, ibiltzeko baimena duten ibilgailuak (nekazaritza, abeltzaintza eta basogintzakoak eta aterpe eta Parkearen zerbitzura daudenak) eta erabilera horretarako baimenik ez dutenak bereizteko, horiek baitira baliabideen kontserbazioa arriskuan jartzen dutenak.

2.- Parkea kudeatzen duen organoak Erabiltzaileen Erregistroa sortuko du eta zirkulazio baimena emateko sistema arautuko du.

Orain artekoa kontuan hartuta, eta aipatutako dokumentua behar bezala betetzeko, proposamen hau Izkiko Parke Naturaleko Patronatuari aurkeztuko zaio naturgune honetako bide eta mendi bideetan motordun ibilgailuen zirkulazioa arautzeko. Honakoak ezarri dira:

- a) Baso eta abereen jabeak eta Parkearen barruan zirkulatzeko baimena lor dezaketen beste talde batzuk horretarako sortuko den erregistro batean inskribatu beharko dira.
- b) Aurreko puntuan sartuta ez dauden gainerako erabiltzaileek igarotzeko baimena eskatu beharko dute Parkeko bulegoetan edo dagokien udalean. Baimen hori egun kopuru mugatu baterako emango da, gidari eta ibilgailu zehatz batentzat, eta helmuga adierazita.

Horretarako, ondokoa proposatu da:

**IZKIKO PARKE NATURALEKO BIDE ETA MENDI BIDEETATIK MOTORDUN IBILGAILUEKIN IBILTZEKO BAIMENAREN EREDUA.**

Baimenak kreditu txartelen tamainan egingo dira, eta koloretan inprimatuko dira errazago ikusteko eta identifikatzeko.

## Anexo

**NORMAS DE REGULACIÓN DE LAS AUTORIZACIONES PARA  
CIRCULAR CON VEHÍCULOS A MOTOR POR LOS CAMINOS Y PISTAS  
DEL PARQUE NATURAL DE IZKI**

## ANTECEDENTES

El Plan de Ordenación de los Recursos Naturales (P.O.R.N.) del Área de Izki, aprobado por Decreto de Gobierno Vasco 64/1998, de 31 de marzo, en su artículo 13 de limitaciones generales, establece lo siguiente:

En el apartado 2, PROHIBE:

En el punto g), "El estacionamiento fuera de los lugares habilitados para ello"

En el punto h), "La utilización de vehículos a motor por las carreteras, caminos y pistas no asfaltadas, excepto para los usos agrícolas, ganaderos, forestales y de servicio a refugios y al Parque; para las citadas actividades el uso de las pistas será libre. El Órgano Gestor del Parque podrá definir las excepciones a esta prohibición para el resto de actividades, en especial para las actividades cinegéticas. Estas excepciones se referirán a vías concretas en las que se autorice el tránsito y estacionamiento de vehículos."

En el apartado 4 contempla que:

"Cuando existan razones de índole biológico, científico, técnico o económico que aconsejen la toma de medidas no contempladas en este Plan de Ordenación de los Recursos Naturales, el Órgano Gestor del Parque fijará las condiciones específicas en las que se tomará cada una de las medidas."

Y en el apartado 5:

"Las autorizaciones y/o permisos que conceda el Órgano Gestor del Parque podrán llevar los condicionantes necesarios para el desarrollo de la actividad autorizada, así como las condiciones en las que debe quedar el terreno después de la actividad, uso o aprovechamiento".

Asimismo, en el artículo 12, apartado d) sobre el Uso Recreativo, establece como contenido del Plan Rector de Uso y Gestión (P.R.U.G.) del Parque Natural de Izki la regulación de las actividades de (...) tránsito y aparcamiento de vehículos (...) haciéndolas compatibles con los fines de protección y con las actividades agrícolas, ganaderas y forestales, dando preferencia a éstas sobre las cinegéticas y recreativas.

El cumplimiento de esta normativa pasa, inevitablemente, por:

1.- La vigilancia y control de acceso de vehículos dentro del Parque, de manera que puedan discriminarse aquellos usuarios del sector agrícola, ganadero, forestal, de servicio a refugios y al Parque autorizados al tránsito, de los ajenos a estos usos y que pueden comprometer la conservación de los recursos.

2.- La articulación de un Registro de Usuarios así como un sistema de autorizaciones para conceder Permiso de Tránsito por parte del Órgano Responsable de la Gestión del Parque.

A la vista de lo anteriormente expuesto y con el fin de dar correcto cumplimiento al documento citado se eleva la presente propuesta al Patronato del Parque Natural de Izki destinada a regular la circulación de vehículos a motor por los caminos y pistas del mismo. Estableciendo:

- a) Los propietarios forestales, ganaderos y otros colectivos potencialmente autorizables para circular por el interior del Parque deberán inscribirse en un registro que se creará al efecto.
- b) El resto de usuarios, no incluidos en el punto anterior deberán solicitar permiso de tránsito en las oficinas del Parque o en el Ayuntamiento correspondiente. Este permiso se concederá para un número limitado de días, a favor de un conductor determinado, señalando el lugar al cual se accederá.

Para ello se propone el siguiente:

**MODELO DE AUTORIZACIÓN PARA CIRCULAR CON VEHÍCULOS A MOTOR POR LOS CAMINOS Y PISTAS DEL PARQUE NATURAL DE IZKI.**

Las autorizaciones estarán elaboradas a tamaño de una tarjeta de crédito e impresas en colores, para que sean visibles y puedan ser fácilmente identificadas.

Txartelaren aurrealdean honako datuak ezarriko dira errotulaturik: baimendutako titularraren izen-deiturak eta NAN zenbakia, "IZKIKO PARKE NATURALEAN IBILTZEKO IBILGAILU BAIMENDUA" adierazten duen egiaztagiria, ikusteko moduan, eta Parkeko logotipoa.

Txartelaren atzealdean, bestalde, honako datuak adieraziko dira: ematen duen udalaren edo erakundearen izena, baimen egunak, baimenaren zenbakia, titularrak egiten duen jarduerarako baimenduta dauden beste pertsonen NAN (gehienez 3).

#### BAIMEN MOTAK.

Parketik ibiltzeko baimena duten erabiltzaileen erregistroan baimen mota hauek egongo dira:

- 1.- Bizilagunak.
- 2.- Nekazaritza eta abeltzaintza sektorea.
  - 2.1. Abeltzainak
  - 2.2. Nekazariak
  - 2.3. Basozainak
  - 2.4. Erlezainak
- 3.- Aterpeak
- 4.- Ehiza
- 5.- Hainbat (ikerketak, lanak, bisitak eta abar)
- 6.- Toki Administrazioa (administrazio batzarrak eta udalak)

Baimen mota bakoitzak kolore bat izango du eta horrela, ikuste-arekin bakarrik, erabiltzailearen jardura zein den erraz antzemango da.

Jardura bakoitzak erabilera baimen jakin bat izango du. 1. eranskinean jasotzen da muga zerrenda orokorra.

Jarraian, txartel mota bakoitzaren berezitasunak zehazten dira.

#### 1.- BIZILAGUNAK

Izkiko Parke Naturelean dauden herriek espazio aldetik banaketa berezia dute; hori dela eta, ezinbestean baimendu behar da bizilagunek Parkea zeharkatzen duten mendi bideetako batzuetatik ibiltzea. Horrela, bizilagunen artean jardura, merkataritza, komunikazioa eta harremanak erraztuko dira.

Izkiko Parke barruan lurrak dituzten herrietako udal erroldan inskribatuta dauden bizilagunek baimena izango dute. Herriak 3. eranskinean jasotzen dira.

Markiz herria Apinaiz eta Urturi herriekin lotzen dituzten mendi bideetatik bakarrik ibil daitezke hango bizilagunak; hau da, Parkeko "Y" bezala ezagutzen diren mendi bideetatik.

Erabiltzaile hauentzat proposatzen diren mugak 1. eranskineko 1, 2, 10 eta 11. zenbakietan ageri direnak izango dira.

#### 2.- NEKAZARITZA ETA ABELTZAINZA SEKTOREA

Baimen horiekin abeltzaintza, nekazaritza, basogintza eta erlezaintza sektorean jardura horiek gauzatzean Parke barrutik ibiltzeko dituzten beharrak ase nahi dira.

Atal honetako azpialde bakoitzak bere ezaugarri eta mugak izango ditu, jardura zehatzaren arabera.

Edonola ere, beti eman behar da izena dagokion sektoreko erregistroan, EAEko nekazaritzako ustategien erregistroan, abeltzaintzako erregistroan, etab.

#### 2.1.- Abeltzaintza

Aziendak Parke Natureleko lurretan libre larratzeko eskubidea duten abeltzainei ematen zaizkie baimen hauek.

Salbuespenak salbuespen, jardura mota honen ezaugarriak direla eta, Parkeko bide eta pista guztietan zehar ibiltzeko baimena ematen zaie. Salbuespen horiek arrazoi jakin batengatik apropos debekatzen direnak izango dira, betiere, kasu horretan jakitera eman eta markatu egingo dira.

Baimen txartela jaso ahal izateko azienda bakoitzak, gutxienez, hazitako abelburuz osotutako 5 ALU (Abere Larri Unitatea) hartuko dira kontuan. Bi urtetik gorako abelgorriak eta sei hilabetetik gorako zaldi eta behorrak jotzen dira hazitako abelburuztat. Sei hilabete eta bi urte arteko abelgorriek 0,6 ALU balio dute, eta ardiek, osterak, 0,15 ALU.

En el anverso figuran rotulados el nombre y D.N.I. del titular autorizado, junto con la inscripción, bien visible, de "VEHÍCULO AUTORIZADO PARA CIRCULAR POR EL PARQUE NATURAL DE IZKI", junto con el logotipo del Parque.

En el reverso figuran el organismo o municipio a que pertenece, las fechas de validez de la autorización, el número de la autorización, la actividad a la que se dedica el titular, así como el D.N.I. de otras personas autorizadas en la actividad, hasta un máximo de tres (3).

#### TIPOS DE AUTORIZACIÓN.

El registro de usuarios autorizados para circular por el Parque estará formado por los siguientes tipos de autorizaciones:

- 1.- Vecinos.
- 2.- Sector Agropecuario
  - 2.1. Ganaderos
  - 2.2. Agricultores
  - 2.3. Forestales
  - 2.4. Apicultores
- 3.- Refugios
- 4.- Caza
- 5.- Varios (estudios, trabajos, visitas, etc.)
- 6.- Administración Local (Juntas Administrativas y Ayuntamientos)

Cada tipo de autorización estará caracterizada por un color específico que permitirá, a simple vista, conocer la actividad del usuario.

Las limitaciones de uso a que está sometida cada autorización serán específicas para cada actividad. El listado general de limitaciones se detalla en el anexo 1.

Se detallan a continuación las particularidades de cada uno de los tipos de tarjeta establecidos.

#### 1.- VECINOS.

La particular distribución espacial de los pueblos que conforman el Parque Natural de Izki hace obligatorio el autorizar el tránsito de los vecinos a través de algunas de las pistas que atraviesan el Parque a fin de facilitar la actividad, el tránsito comercial, la comunicación y las relaciones entre los mismos.

Se establecen así autorizaciones para los vecinos inscritos en el padrón municipal en los pueblos que tienen terrenos en el interior del Parque Natural de Izki y que se enumeran en el anexo 3.

La autorización de circulación está limitada a las pistas forestales que unen el pueblo de Marquinez con Apellaniz y con Urturi, conjunto de pistas conocida como "Y" del Parque.

Las limitaciones que se proponen para estos usuarios se corresponden con los números 1, 2, 10 y 11 del listado del anexo 1.

#### 2.- SECTOR AGROPECUARIO

Son autorizaciones destinadas a satisfacer las necesidades de circulación por el interior del Parque que, en el desempeño de su actividad, tiene el sector ganadero, agrícola, forestal y apícola.

Cada uno de los subgrupos incluidos en este apartado tendrá sus propias características y limitaciones en función de la actividad concreta.

En todos los casos será preciso estar inscrito en el Registro Sectorial correspondiente; Registro de explotaciones agrarias del País Vasco, Registro pecuario, etc.

#### 2.1.- Ganadería

Autorizaciones destinadas a aquellos ganaderos cuyo ganado pade libremente por derecho en terrenos del Parque Natural.

Debido a las particularidades de la propia actividad las autorizaciones facultan para circular por todas las pistas y caminos del parque, excepción hecha de aquellas que por algún motivo justificado se prohíban de forma específica, en cuyo caso se señalarán debidamente.

Se establece el número de 5 U.G.M. (Unidades de Ganado Mayor) como el mínimo de unidades ganaderas necesarias para tener derecho a la tarjeta de autorización. Se entiende por Unidad de Ganado Mayor aquellos ejemplares de la especie bovina mayores de dos años y de la especie equina mayores de seis meses. Los ejemplares de la especie bovina con edad comprendida entre seis meses y dos años equivalen a 0'6 U.G.M. Los ejemplares de la especie ovina equivalen a 0'15 U.G.M.

Baimena emateko nahitaez betebeharreko baldintza izango da dagokion erakundeari larre eskubidea ordainduta edukitzea.

Txartel hauek abereak mantentzen diren bitartean iraungo dute.

Erabiltzaile hauentzat proposatu diren mugak orokorrenak dira, eta 1. eranskineko zerrendetan 1, 2, 3, 10 eta 11. zenbakiei dagozkie.

#### 2.2.- Nekazaritza, 2.3.- Basogintza eta 2.4.- Erlezaintza

Baimen hauek Parke barruan finkak, zuhaitzak edo erlauntzak dituzten jabeek edo maizterrei emango zaizkie, baldin eta lan horretan badihardute eta horien zaintza eta jarraipen erregularra egiten bada. Bestalde, finkak edo erlauntzak dituzten jabeak izanik jarduera horretan ez badihardute, edota horretan lan egiteko besteei alokatu badiete, tarteka baino jarraitu beharrik ez dutela, jabe horiei ez zaie baimen txartel iraunkorrik emango, nahiz eta behar duten aldiro behin-behineko txartela eska dezaketen, egin-eginean ere, gero **BESTE BATZUK** bezala azalduko den txartel mota.

Baimena jasotzeko, jabeak, berak erabiliz edo beste bati alokatuz, nahitaez nekazaritza ustiapenen bat, baso ustiapenen bat edo erlauntza ustiapenen bat izan behar du.

Txartel hauek jarduera bakoitzak dirauen artean iraungo dute.

Erabiltzaile hauentzat proposatzen diren mugak 1. eranskineko 1, 2, 3, 8, 10 eta 11. zenbakietan ageri direnak izango dira.

#### 3.- ATERPEAK

Parke barruan dauden aterpe eta txabola guztien jabe eta erabiltzaileei emandako baimenak.

Kasu gehienetan aterpe erabiltzaileak edo bazkideak ugariak izaten direnez, aterpe bakoitzeko baimen jakin batzuk ezarriko dira; betiere beharrak betetzeko adina.

Baimena gaizki erabiltzen duten guztiez gainera, aterpe edo txabolako jabeak edo titularrak ere baimena gaizki erabiltzearen erantzule izango dira.

Txartel hauek aterpeak martxan jarraitzen duen artean iraungo dute.

Erabiltzaile hauentzat proposatzen diren mugak 1. eranskineko 1, 2, 3, 9, 10 eta 11. zenbakietan ageri direnak izango dira.

#### 4.- EHIZA

Parke barruan dauden eta ehiza araubide berezidun lurretarako diren baimenak, horietan ehiza egiten bada.

Baimenak soilik izango dira baliozkoak lur horretan ehiza egiteko legez ezarritako epe, egun eta ordutegian.

Aurreko paragrafoa kontuan hartu arren, ehiza araubide berezidun lur bakoitzak bi txartel iraunkor izango ditu arduradunek kontrol eta ikuskatze lanak urte osoan zehar egin ditzaten.

Kasu gehienetan ehiza uxaldietan jende askok parte hartzen duenez, ehiza eremu horiek kudeatzen dituztenekin batera baimen jakin batzuk ezarriko dira ehiza eremu bakoitzeko, betiere beharrak betetzeko adina.

Baimenen erabileraren erantzukizuna ehiza eremuaren ardura duenari, eta halakoak gaizki erabiltzen dituztenei egotziko zaie.

Txartel hauek ehiza eremua esleitzen den denbora amaitu arte balioko dute.

Erabiltzaile hauentzat proposatzen diren mugak 1. eranskineko 1, 2, 3, 4, 5, 6, 10 eta 11. zenbakietan ezarritakoak izango dira.

#### 5.- BESTELAKOAK

Aurreko ataletan zehaztu ez diren erabiltzaileentzako baimenak. Baimen horiek egun zehatz batzuetarako emango dira, gidari eta ibilgailu baterako, eta nora joango den ere zehaztuko da. Ikerketa, lan,

Será además condición imprescindible para la concesión de la autorización estar al corriente en el pago de los derechos de pasto a la entidad correspondiente.

La duración de estas tarjetas se corresponderá con el mantenimiento de la actividad ganadera.

Las limitaciones que se proponen para estos usuarios son las más generales y se corresponden con los números 1, 2, 3, 10 y 11 del listado del anexo 1.

#### 2.2.- Agricultura, 2.3.- Forestal y 2.4.- Apicultura

Autorizaciones destinadas a todos aquellos propietarios de fincas, plantaciones o colmenas, o arrendatarios de las mismas, situadas en el interior del Parque, que estén sometidas a aprovechamiento y requieran, por tanto, un seguimiento y mantenimiento regular. Aquellos propietarios de fincas o colmenas no sometidas a aprovechamiento, o bien las tienen arrendadas a terceras personas que las explotan, y que por tanto no necesitan ser visitadas, salvo esporádicamente, no dispondrán de este tipo de tarjeta permanente, pudiendo solicitar, cuantas veces lo necesiten, una tarjeta temporal del tipo que más adelante se describirá como **VARIOS**.

Será requisito imprescindible para la concesión de la autorización el poseer una explotación agrícola, forestal o apícola, en régimen de propiedad o de arrendamiento.

La duración de estas tarjetas se corresponderá con el mantenimiento de la actividad correspondiente.

Las limitaciones que se proponen para estos usuarios se corresponden con los números 1, 2, 3, 8, 10 y 11 del listado del anexo 1.

#### 3.- REFUGIOS

Autorizaciones destinadas a todos aquellos propietarios y usuarios de refugios y txabolas situados en el interior del Parque.

Dado que en la mayoría de los casos los usuarios o socios de refugios lo son en cuantía elevada, se establecerá un número determinado de autorizaciones para cada refugio suficiente para satisfacer sus necesidades.

La responsabilidad de la utilización de las autorizaciones recaerá sobre los propietarios o titulares del refugio o txabola, además de sobre las personas que hicieran una incorrecta utilización de las mismas.

La duración de estas tarjetas se corresponderá con el mantenimiento del refugio en funcionamiento.

Las limitaciones que se proponen para estos usuarios se corresponden con los números 1, 2, 3, 9, 10 y 11 del listado del anexo 1.

#### 4.- CAZA

Autorizaciones destinadas a todos aquellos terrenos sometidos a régimen cinegético especial, situados en el interior del Parque, en los que se practique la caza.

Serán únicamente válidas para el período, días y horario legalmente establecido para el ejercicio de la caza en el terreno cinegético en cuestión.

No obstante el párrafo anterior, cada terreno sometido a régimen cinegético especial, dispondrá de dos tarjetas permanentes para que los responsables puedan realizar labores de control o supervisión a lo largo del año.

Dado que en la mayoría de los casos los participantes en las batidas de caza lo son en cuantía elevada, se establecerá, de acuerdo con los gestores del terreno cinegético, un número determinado de autorizaciones para cada terreno cinegético suficiente para satisfacer sus necesidades.

La responsabilidad de la utilización de las autorizaciones recaerá sobre el responsable del terreno cinegético, además de sobre las personas que hicieran una incorrecta utilización de las mismas.

La validez de estas tarjetas se corresponderá con el tiempo de duración de la adjudicación del terreno cinegético.

Las limitaciones que se proponen para estos usuarios se corresponden con los números 1, 2, 3, 4, 5, 6, 10 y 11 del listado del anexo 1.

#### 5.- VARIOS

Autorizaciones temporales para los usuarios no incluidos en los puntos anteriores, que deberán solicitar permiso de tránsito que se concederá para un número limitado de días, a favor de un conductor

bisita edo behar bezala justifikatutako beste edozein jarduerarako emango dira.

Interesdunek idatziz eskatu beharko dizkiote baimenak Parkea kudeatzen duen organoari, tokiko administrazioei, udalei nahiz administrazio batzarrei, arestian aipatutako ezaugarriak zehaztuz.

Erabiltzaile hauentzat proposatzen diren mugak 1. eranskineko 1, 2, 3, 7, 10 eta 11. zenbakietan ageri direnak izango dira.

#### 6.- TOKI ADMINISTRAZIOA

Herri administrazio, udal eta administrazio batzarren izenean emandako baimenak, erakundeek eta bertako biztanleek parke barruan euren eginkizun eta jarduerak askatasunez gauza ditzaten.

Baimen jakinak ezarriko zaizkio erakunde bakoitzari, bere betebeharrak betetzeko adinakoa.

Baimen horiek dagokion administrazioak erabil ditzake berak zuzenean kudeatzeko, edo inoiz, arrazoi bidezkotua tarteko dela, eskatzen duen edozein bizilagun, erakunde publiko nahiz pribaturen esku utzi ahal izango ditu.

Administrazio bakoitzari dagokio harako txartelen erabileraren eta lagapenaren erantzukizuna; horretarako, txartelen erregistroa eraman beharko dute. Erregistroa beti egon behar da Parkea kudeatzen duen organoaren esku; izan ere, gutxienez urtean behin organo honi erregistroaren kopia bat bidaliko diote.

Txartel hauek mugagabeko baliotasuna izango dute.

Baimen hauentzat proposatzen diren mugak 1. eranskineko 3, 10 eta 11. zenbakietan ezarritakoak izango dira.

#### ERREGISTROA ETA DATU BASEA

Parkea kudeatzen duen organoak emango dizkie erabiltzaileei baimen guztiak.

Hala ere, udalek eta administrazio batzarrek administrazio erabileretarako dituzten txartelak eman ahal izango dizkiete erabiltzaileei, betiere toki administrazioentzako baimenei buruzko 5. idatz zatian ezarritako baldintzak betez.

Parkea kudeatzen duen organoak ezarritako ereduaren arabera zentralizatuta edo informatizatuta egongo den baimen erregistroan geldituko dira erregistratuta.

Emandako baimen guztiak jasoko dira bertan eta horietako bakoitzean erregistroa ondo kudeatzeko datu interesgarri guztiak jasoko dira.

Hona hemen erregistroaren abantaila nagusienak:

- 1.- Erabiltzailearen datuak erraz sartzeko aukera.
- 2.- Baimenak erraz eman daitezke.
- 3.- Baimenak eta horietan jasotako parametroak erabat kontrolatuta egongo dira.
- 4.- Baimenetan jasotzen diren datuetan edo datu multzoetan edozein kontsulta egin daiteke.

#### ZEHAPENEN ARAUBIDEA

Arau honen kontra egindako hausteak Euskal Autonomia Erkidegoko Natura Babesteari buruzko ekainaren 30eko 16/1994 Legean aurreikusitako zehapen araubidearen arabera zigortuko dira, honako arauekin zerikusia duten 2. eranskineko artikuluen arabera.

### Arauen 1. eranskina

#### MUGEN ZERRENDA OROKORRA

1.- Baimen hau titularrak edo titularrek bakarrik erabil dezake(te). Beraz, baimena pertsonala eta besterenezina izango da.

2.- Titularrak berak egiaztatu behar du bere identitatea, NAN edo gidabaimenaren bidez.

3.- Baimena erabiltzeko ordutegia: eguzkia atera baino ordubete lehenagotik eguzkia sartu eta ordubete beranduago arte. Egoera

y vehículo determinado, señalando el lugar a donde se accederá. Se emitirán para actividades determinadas, tales como estudios, trabajos, visitas, o cualquier otra debidamente justificada.

Deberán ser solicitadas por los interesados, por escrito, ante el Órgano Responsable de la Gestión del Parque, o en las Administraciones Locales correspondientes, Ayuntamientos o Juntas Administrativas, especificando todos los extremos anteriormente citados.

Las limitaciones que se proponen para estos usuarios se corresponden con los números 1, 2, 3, 7, 10 y 11 del listado del anexo 1.

#### 6.- ADMINISTRACIÓN LOCAL

Autorizaciones emitidas a nombre de las Administraciones Públicas, Ayuntamientos y Juntas Administrativas, con el fin de que éstas y los vecinos de las mismas, puedan desempeñar libremente sus funciones y actividades en el interior del Parque.

Se establecerá un número determinado que garantice cubrir las necesidades de uso para cada entidad.

Estas autorizaciones podrán por tanto ser utilizadas por la Administración correspondiente, para su gestión propia, o cedidas puntualmente a cualquier vecino o entidad, pública o privada, que por motivo justificado lo solicite.

Las Administraciones correspondientes serán responsables de la utilización y cesión de las tarjetas debiendo llevar un registro de la utilización de las mismas. Dicho registro estará, en todo momento, a disposición del Órgano Responsable de la Gestión del Parque al que remitirá copia del mismo, al menos, con una periodicidad anual.

La validez de estas tarjetas será por tiempo indefinido.

Las limitaciones que se proponen para estas autorizaciones se corresponden con los números 3, 10 y 11 del listado del anexo 1.

#### REGISTRO Y BASE DE DATOS.

Todas las autorizaciones serán emitidas y entregadas a los usuarios por el Órgano Responsable de la Gestión del Parque.

No obstante lo anterior los Ayuntamientos y las Juntas Administrativas podrán entregar a los usuarios aquellas tarjetas que tienen a su disposición para el uso administrativo, en las condiciones establecidas en el apartado 5 relativo a las autorizaciones para la Administración Local.

Quedarán inscritas en el Registro de Autorizaciones que estará centralizado e informatizado de acuerdo al modelo que se establecerá por el Órgano Gestor del Parque.

En él quedarán recogidas todas las autorizaciones que se emitan, especificando en cada una de ellas todos los datos considerados de interés para la correcta gestión del registro.

Dicho Registro tiene como principales ventajas las siguientes:

- 1.- Fácil introducción de los datos del usuario.
- 2.- Fácil emisión de las autorizaciones.
- 3.- Control total de las autorizaciones y de los parámetros en ellas recogidos.
- 4.- Posibilidad de elaborar cualquier tipo de consulta relativa a un dato, o grupo de datos, contemplados en las autorizaciones.

#### RÉGIMEN DE SANCIONES.

Las infracciones cometidas contra la presente normativa serán sancionadas de acuerdo al régimen de sanciones previsto en la Ley 16/1994, de 30 de junio, de Conservación de la Naturaleza del País Vasco en aquellos artículos que se transcriben, dada su relación con la presente normativa, en el anexo 2.

### Anexo 1 de las Normas

#### LISTADO GENERAL DE LIMITACIONES

1.- La presente autorización es válida únicamente para ser utilizada por el titular, o titulares, de la misma, siendo, por tanto, personal e intransferible.

2.- La identidad del titular deberá ser acreditada por el mismo mediante el D.N.I. o carnet de conducir.

3.- El horario de utilización será desde una hora antes de la salida del sol hasta una hora después de su puesta. Cuando por

bereziak direla medio gauzez zirkulatu behar bada, Parkeko zaintza zerbitzuei horren berri emango zaie.

4.- Ehiza eremuaz arduratzen dena arduratuko da uneoro txartelaren erabileraz.

5.- Txartel honek legez onartutako ehiza egun eta orduetarako bakarrik balio du.

6.- Joan eta etorriko bidea ezarriko diren aparkalekuekarainokoa izango da, eta ibilgailuak bertan geldituko dira aparkatuta ehiza jardunaldia amaitu arte. Dena den, ehiza bukatu ondoren, mendi bideetan zehar ibil daiteke ehizatutako piezak jasotzeko, edo txakur galduak aurkitzeko.

7.- Joan eta etorria soilik egin daiteke eskatutako lekuraino. Joan eta etorriaren arteko denboran ibilgailuak geldirik egon beharko du aparkalekuan.

8.- Joan eta etorria titularraren jabetzako finketaraino soilik egin daiteke. Joan eta etorriaren arteko denboran ibilgailuak geldirik egon beharko du finka horietan.

9.- Joan eta etorria baimendutako babeslekuraino soilik egin daiteke. Joan eta etorriaren arteko denboran ibilgailuak geldirik egon beharko du ezartzen den aparkalekuan.

10.- Ibilgailuak ezin izango dira, inola ere, Parkeko mendi bideetatik eta bideetatik atera.

11.- Baimenduta ez dagoen erabileraren bat egin nahi izanez gero, Parkea kudeatzen duen organoari jakinaraziko zaio, baimena eman dezan.

## Arauen 2. eranskina

### ARAU HAUSTEAK ETA ZEHAPENAK

Izkiko Parke Naturaleko erabilera murriztuko bide eta mendi bideetan motordun ibilgailuak ibiltzeko baimenak arautzen dituzten arauak Euskal Autonomia Erkidegoko Natura Babesteari buruzko ekainaren 30eko 16/1994 Legetik aplikatu beharreko artikulua transkribatuko dira ondoren.

#### 75. artikulua

1.- Lege honetan ezarritakoa hausten duten ekintza nahiz ezegiteek administrazio-erantzukizuna sortuko dute. Horrek ez du kentzen bide penal, zibil edota beste alorren batean egindako hausteez eska daitekeen erantzukizuna.

2.- Herri-administrazioen Lege-jaurbideari eta Guztientzako Administrazio-jardunbideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legean ezarritako arauen, hastapenen eta prozeduraren arabera eskatu ahal izango da administrazio-erantzukizuna.

#### 76. artikulua

1.- Arin, larri samar, larri edota oso larritzat joko dira hausteak.

2.- Hauste arintzat joko dira:

a) Motorezko edozein ibilgailu-mota, edo mugitzeko halakoan beharra dutenak, babestutako naturagune batean, baimendutako lekuetatik kanpora, aparkatzea.”

b) Babestutako naturagune batean, baimendutako bideetatik kanpo eta baimendutako kasuetatik kanpo txirrituz nahiz antzeko ibilgailuz ibiltzea.

3.- Hauste larri samartzat joko dira:

c) Babestutako naturagune batean, baimendutako bideetatik kanpo eta baimendutako kasuetatik kanpo motorezko ibilgailuz ibiltzea.

5.- Hauste oso larritzat joko dira:

a) 2. zenbakiko a) letran ezarritako kasua, baldin babestutako naturaguneetako bizi-baldintzak aldarazi eta bertako balioei kalte egiten bazaie.

circunstancias excepcionales se precise circular en horas nocturnas se pondrá en conocimiento de los servicios de vigilancia y guarda del Parque.

4.- El responsable del terreno cinegético responderá en todo momento de la utilización de esta tarjeta.

5.- Esta tarjeta es válida únicamente para los días y horarios de caza legalmente autorizados.

6.- Únicamente se podrá circular el trayecto de ida y vuelta hasta los aparcamientos que se establezcan, debiendo quedar los vehículos estacionados en los mismos hasta finalizar la jornada de caza. No obstante, una vez terminada la misma se podrá circular por las pistas a fin de proceder a la recogida de las piezas abatidas o a la búsqueda de los perros perdidos.

7.- Únicamente se podrá circular el trayecto de ida y vuelta hasta el lugar solicitado. Durante el periodo de tiempo comprendido entre ambos trayectos el vehículo deberá permanecer estacionado en el mismo.

8.- Únicamente se podrá circular el trayecto de ida y vuelta hasta las fincas propiedad del titular. Durante el periodo de tiempo comprendido entre ambos trayectos el vehículo deberá permanecer estacionado en las mismas.

9.- Únicamente se podrá circular el trayecto de ida y vuelta hasta el refugio autorizado. Durante el periodo de tiempo comprendido entre ambos trayectos el vehículo deberá permanecer estacionado en el aparcamiento que se establezca.

10.- Los vehículos no podrán, en ningún momento, abandonar las pistas y caminos del Parque.

11.- Cualquier utilización que se precise, distinta de las estrictamente autorizadas, deberá ser puesta en conocimiento del Órgano Responsable de la Gestión del Parque a fin de que se autorice.

## Anexo 2 de las Normas

### DE LAS INFRACCIONES Y SANCIONES

Se transcriben a continuación aquellos artículos de la Ley 16/1994, de 30 de junio, de Conservación de la Naturaleza del País Vasco que son de aplicación para la presente normativa de regulación de las autorizaciones de circulación de vehículos a motor por los caminos y pistas de tránsito restringido del Parque Natural de Izki.

#### Artículo 75.

1.- Las acciones u omisiones que infrinjan lo prevenido en la presente ley generarán responsabilidad administrativa, sin perjuicio de la exigible en vía penal, civil o de otro orden en que puedan incurrir.

2.- La responsabilidad administrativa será exigible de conformidad con las normas, los principios y el procedimiento establecido en la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

#### Artículo 76.

1.- Las infracciones se calificarán de leves, menos graves, graves y muy graves.

2.- Se considerarán infracciones leves:

a) El aparcamiento de todo tipo de vehículos a motor, o que requieran de su concurso para su traslado, en el interior de un espacio natural protegido fuera de los lugares autorizados.

b) La circulación en el interior de un espacio natural protegido con bicicletas o vehículos similares fuera de las vías y al margen de los supuestos autorizados.

3.- Se consideran infracciones menos graves:

c) El tránsito en el interior de un espacio natural protegido con vehículos de motor fuera de las vías y al margen de los supuestos autorizados.

5.- Se consideran infracciones muy graves:

a) El supuesto previsto en la letra a) del número 2 cuando se alteren las condiciones de habitabilidad de los espacios naturales protegidos con daño para los valores en ella contenidos.

## 77. artikulua

1.- Aurrez azaldu ditugun hauste horiek isun hauekin zigortuko dira:

- Arau hauste arinak: 60,10 eta 601,01 euro arteko isuna.
- Arau hauste larri samarrak: 601.02 eta 6.010,12 euro arteko isuna.
- Arau hauste oso larriak: 60.101,22 eta 300.506,05 euro arteko isuna.

3.- Isun hertsatzaileak jarri ahal izango dira, herri-administrazioetako Lege-jaurbideari eta Guztientzako Administrazio-jardunbideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 99. atalean ezarritako kasuetan. Isun horiek, batetik bestera, agindutakoa betetzeko nahikoa denbora utzita errepikatuko dira.

4.- Eusko Jauriaritzak, dekretu bidez, atal honetako 1 zenbakian ezarritako isunen zenbatekoa eguneratu ahal izango du, kontsumorako prezioen indizeek izandako gorabeherak kontuan hartuta.

## 78. artikulua

Babestutako naturaguneak izendatzeko arauak aurreko atalean ezarritako hauste edo zigoren taulan zehaztutako nahiz mailaketak sartu ahal izango dituzte. Beti ere, 30/1992 Legeko 129.3 atalean ezarritako mugen baitan.

## 81. artikulua

Egintza bat berariazko legedi batean baino gehiagotan jasota badago, kopuru handieneko zigor-erabakia ezarriko da.

## 82. artikulua

Zigorra ezartzea bateragarri izango da haustaileari berak aldarazitako egoera berriz ere bere onera ekartzeko eskatzearekin, bai eta sortutako kalte eta hondamenak ordainaraztearekin.

## 83. artikulua

Aginpidedun foru-organoei dagokie zigor-prozedurak hasi, izapidetu eta erabakitzea.

## 84. artikulua

Hausteak oker edo delitu izan daitezkeenean, Administrazioak aginpidea duen epai-organismoari pasako dio halakoen heineko ardura, eta epai-agintaritzak bere erabakia eman arte ez dio zigor-prozedurari jarraituko. Epai-agintaritzaren zigorrak administrazio-isunik ez izatea ekarriko du. Oker edo deliturik izan denik ikusi ez bada, Administrazioak zigor-izapidetari jarraitu ahal izango dio, oinarri gisa -hala egokitzen denean- aginpidedun jurisdikzioak frogatutzat hartu dituen gertaerak hartuta.

## 85. artikulua

Lege honetan ezarritakoaren aurka eginiko administrazio-hausteen iraungitze-epaia hau izango da: lau urtekoa, oso larriena; urtebetekoa, larriena; sei hilabetekoa, larri samarrena, eta bi hilabetekoa, arinena.

**Arauen 3. eranskina**IZKIKO PARKE NATURELEAN DAUDEN  
HERRIEN ZERRENDA

Antoñana  
Apinaiz  
Arluzea  
Atauri  
Bujanda  
Korres  
Maestu  
Markiz  
Quintana  
Durruma Kanpezu  
Urarte  
Urturi  
Birgara Goien  
Birgara Barren

## Artículo 77.

1.- Las infracciones anteriormente tipificadas serán sancionadas con las siguientes multas:

- Infracciones leves, multa de 60,10 a 601,01.
- Infracciones menos graves, multa de 601,02 a 6.010,12 euros.
- Infracciones muy graves, multa de 60.101,22 a 300.506,05 euros.

3.- Podrán imponerse multas coercitivas, reiteradas por lapsos de tiempo que sean suficientes para cumplir lo ordenado, en los supuestos establecidos en el artículo 99 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

4.- El Gobierno Vasco podrá, mediante decreto, proceder a la actualización de las sanciones previstas en el apartado 1 de este artículo teniendo en cuenta la variación de los índices de precios al consumo.

## Artículo 78.

Las normas que declaren espacios naturales protegidos podrán introducir especificaciones o graduaciones al cuadro de infracciones o sanciones establecidas en el artículo anterior, dentro de los límites fijados en el artículo 129.3 de la Ley 30/1992.

## Artículo 81.

Si un mismo hecho estuviera previsto en más de una legislación específica se aplicará la disposición sancionadora de cuantía superior.

## Artículo 82.

La imposición de sanciones será compatible con la exigencia al infractor de la reposición de la situación alterada por el mismo a su estado originario, así como con la indemnización por los daños y perjuicios causados.

## Artículo 83.

Corresponde a los órganos forales competentes la iniciación, instrucción y resolución de los procedimientos sancionadores.

## Artículo 84.

En los supuestos en que las infracciones pudieran ser constitutivas de delito o falta, la Administración pasará el tanto de culpa al órgano jurisdiccional competente y se abstendrá de proseguir el procedimiento sancionador mientras la autoridad judicial no se haya pronunciado. La sanción de la autoridad judicial excluirá la imposición de multa administrativa. De no haberse estimado la existencia de delito o falta, la Administración podrá continuar el expediente sancionador, con base, en su caso, en los hechos que la jurisdicción competente haya considerado probados.

## Artículo 85.

Las infracciones administrativas contra lo dispuesto en la presente ley prescribirán: en el plazo de cuatro años, las muy graves; en el de un año, las graves; en el de seis meses, las menos graves, y en el de dos meses, las leves.

**Anexo 3 de las Normas**RELACIÓN DE PUEBLOS INTEGRADOS EN  
EL PARQUE NATURAL DE IZKI

Antoñana  
Apellaniz/Apinaiz  
Arluzea  
Atauri  
Bujanda  
Korres  
Maestu/Maestu  
Marquínez  
Quintana  
San Román de Campezo/Durruma Kanpezu  
Urarte  
Urturi  
Vígala Mayor/Birgara Goien  
Vígala Menor/Birgara Barren